

# **Årsredovisning**

för

## **Norsk-Svenska Handelskammaren**

802401-3032

Räkenskapsåret

2012

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### Information om verksamheten

Handelskammarens ändamål är att främja de kommersiella och industriella förbindelserna mellan Sverige och Norge samt att tillvarata näringslivets intressen i förhållande till svenska och norska myndigheter.

Handelskammarens har sitt säte i Stockholm.

### Inkomster

Handelskammaren inkomster under räkenskapsåret uppgick till 539 500 kr (495 875 kr).

### Personal

Handelskammaren har inte haft någon personal anställd under året.

### Förslag till vinstdisposition

Disponibla vinstmedel enligt balansräkning 2011-12-31	402 951
Tillkommer förlust för 2012	-62 725
Disponibla vinstmedel enligt balansräkning 2012-12-31	340 226

Styrelsen föreslår att det till årsmötesstämman förfogande stående vinstmedlen överförs i ny räkning.

**Resultatet av verksamheten samt den ekonomiska ställningen framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.**

2012-01-01  
-2012-12-31

2011-01-01  
-2011-12-31

## RESULTATRÄKNING

### Intäkter

Medlemsavgifter	539 500	493 250
Fakturerade kostnader	<u>0</u>	<u>2 625</u>
	<b>539 500</b>	<b>495 875</b>
<b>Summa intäkter</b>	<b>539 500</b>	<b>495 875</b>

### Kostnader

Lokalhyra	-11 250	-7 500
Programvaror	0	-6 124
Resekostnader	-4 390	-7 144
Uppvaktningar	0	-1 353
Pressmedelanden	0	-4 500
Reklam- och PR-kostnader	-50 000	0
Lunchkostnader	-4 500	-6 905
Representation	-171	-74
Kontorsmaterial	-1 185	0
Trycksaker	0	-785
Mobiltelefon	-396	-542
Datakommunikation	-64 215	-10 704
Revisionsarvoden (not 1)	-16 875	-16 625
Redovisningstjänster (not 2)	-21 624	-18 375
Konsultarvoden	-427 352	-412 089
Bankkostnader	-1 964	-2 009
Diverse övriga kostnader	-3 930	0
Lagstadgade sociala avgifter	<u>0</u>	<u>-1 497</u>
	<b>-607 852</b>	<b>-496 228</b>
<b>Summa kostnader (not 4)</b>	<b>-607 852</b>	<b>-496 228</b>

**Rörelseresultat** -68 352 -353

### Resultat från finansiella poster

Ränteintäkter från bank	5 627	4 602
<b>Årets resultat</b>	<b>-62 725</b>	<b>4 249</b>

2012-12-31

2011-12-31

## BALANSRÄKNING

Tillgångar (not 3)

### Kortfristiga fordringar

Förutbetalda kostnader	0	1875
Fordran medlem	13 500	25 000

### Omsättningstillgångar

Pluskonto	229 740	130 490
Bankkonto SEB	113 306	217 958
Placeringskonto SEB	<u>200 000</u>	<u>200 000</u>
	<b>543 046</b>	<b>548 448</b>

### SUMMA TILLGÅNGAR

**556 546**                      **575 323**

Kapitalbehållning och skulder

### Kapitalbehållning

Balanserade disponibla medel	402 951	398 702
Årets resultat	<u>-62 725</u>	<u>4 249</u>

Disponibla medel för framtida verksamhet                      **340 226**                      **402 951**

### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	192 320	1875
Lagstadgade sociala kostnader	0	1 497
Upplupna kostnader	<u>24 000</u>	<u>169 000</u>
	<b>216 320</b>	<b>172 372</b>

### SUMMA SKULDER OCH KAPITALBEHÅLLNING

**556 546**                      **575 323**

STÄLLDA PANTER

INGA                      INGA

ANSVARSFÖRBINDELSER

INGA                      INGA

## **BOKSLUTSKOMMENTARER**

Not 1 **Revisionsarvode**

Med revisionsuppdrag avses granskning av årsredovisning och bokföring samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning, övriga arbetsuppgifter som det ankommer på föreningens revisorer att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelse vid sådan granskning eller genomförande av sådana övriga arbetsuppgifter. Allt annat är andra uppdrag.

Revisionsuppdrag	2012	2011
Öhrlings Pricewaterhouse Coopers	16 875	16 625

Not 2 **Redovisningstjänster**

Kostnaden för redovisningstjänster avser fakturerade kostnader på 21 624 kr samt uppskattade kostnader för redovisningstjänster under 2012 på 8 000 kr.

Not 3 **Värderingsprinciper**

Föreningens tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärdet resp. nominella värdet med hänsyn tagen till befarande förluster. Periodisering av inkomster och utgifter har skett enligt god redovisningssed.

Not 4 **Summa kostnader**

NSHK är klassade som en ideell ekonomisk förening, som inte är momspliktig. Ingående moms är då en kostnad som ej kan dras av mot utgående moms. Moms läggs då ej heller på medlemsavgifterna.

Stockholm den

---

**Marie Ehrling**  
Styrelsens ordförande

---

**Björn Rosengren**  
Styrelsens vice ordförande

---

**Bertil Jacobson, VD**

---

**Magne Haga**

---

**Pål M. Jebsen**

---

**Erik Linnarsson**

---

**Lars-Åke Norling**

---

**Hans Jacobson**

---

**Jacob Dalborg**

Min revisionsberättelse beträffande denna årsredovisning har avgivits den

---

**Christine Wikström**  
Godkänd revisor